



สัปดาห์สัปดาห์

วัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง 70110 โทร. 0-3221-1188 โทรสาร 0-3234-1094

นักบุญเปาโล



28 มิถุนายน 2008 - 29 มิถุนายน 2009



“ความรักให้อภัยทุกอย่าง
เชื่อทุกอย่าง หวังทุกอย่าง
อดทนทุกอย่าง
ความรักไม่มีสิ้นสุด”
(1 คร 13:7-8n)

2009

วันอาทิตย์ที่ 28 มิถุนายน 2009 ปีที่ 43 ฉบับที่ 2370

สมโภช น.เปโตร และ น.เปาโล วัดสวาท ปิ B

พระวาจา (มธ 16:13-19)

เวลานั้น พระเยซูเจ้าเสด็จมาถึงเขตเมืองซีซารียาแห่งฟิลิปและตรัสถามบรรดาศิษย์ว่า “คนทั้งหลายกล่าวว่าบุตรแห่งมนุษย์เป็นใคร” เขาทั้งหลายตอบว่า “บ้างกล่าวว่าบิชอป ยอห์นผู้ทำพิธีล้าง บ้างกล่าวว่าบิชอปเอเลียส บ้างกล่าวว่าบิชอปเปเรมีย หรือบิชอปองค์ใดองค์หนึ่ง”

พระองค์ตรัสกับเขาว่า “ท่านละคิดว่าเราเป็นใคร” ซีโมน เปโตรตอบว่า “พระองค์คือพระคริสตเจ้า พระบุตรของพระเจ้าผู้ทรงชีวิต” พระเยซูเจ้าตรัสตอบเขาว่า “ซีโมน บุตรของยอห์น ท่านเป็นสุข เพราะไม่ใช่มนุษย์ที่เปิดเผยให้ท่านรู้ แต่พระบิดาของเราผู้สถิตในสวรรค์ทรงเปิดเผย เรบอกท่านว่า ท่านคือศิลา และบนศิลานี้เราจะตั้งพระศาสนจักรของเรา ประตูนรกจะไม่วันชนะพระศาสนจักรได้”

ชาญ - วัฒน

สร้างอุทิศแด่ ยอห์นบอสโก ขจร ศรีเจริญ
อันนา เง็กชิม ศรีเจริญ
เปโตร ปิติ ศรีเจริญ

เราจะมอบบุญเจาณาจักรสวรรค์ให้ ทุกสิ่งที่ท่านจะผูกบนแผ่นดินนี้ จะผูกไว้ในสวรรค์ด้วย
ทุกสิ่งที่ท่านจะแก้บนแผ่นดินนี้ ก็จะแก้ในสวรรค์ด้วย”



หัวข้อ	พระเจ้าได้ประทานความเชื่อแก่ประชากรของพระองค์
ธรรมล้ำลึก	พระเยซูเจ้า พระบุตรพระเจ้าผู้ทรงชีวิต
ท่าที	การเปิดใจยอมรับว่า พระคริสตเจ้าทรงเป็นพระบุตรของพระเจ้าผู้ทรงชีวิต
การดำเนินชีวิต	เราจะเลียนแบบความเข้มแข็งในความเชื่อของท่านนักบุญเปโตรและนักบุญเปาโล

บทอ่านที่หนึ่ง : - กจ 12:1-11

เมื่อนักบุญเปโตรถูกจับขังคุกเพราะการเป็นพยานถึงพระเยซูเจ้า พระเจ้าได้ช่วยท่านให้
ออกจากคุกอย่างน่าอัศจรรย์ รอดพ้นจากเงื้อมมือของกษัตริย์เฮโรดและจากความมุ่งร้ายของ
ชาวยิว

บทอ่านที่สอง : - 2 ทธ 4:6-8, 17-18

ขณะที่นักบุญเปาโลอยู่ในคุก ท่านขอบคุณพระเจ้าที่ได้ช่วยเหลือท่านมาโดยตลอด ให้
ท่านได้ต่อสู้ได้ดี วิ่งถึงเส้นชัย และรักษาความเชื่อไว้ได้ ท่านมั่นใจว่าพระองค์จะทรงนำท่าน
ไปสู่สวรรค์อย่างปลอดภัย

พระวรสาร : - มธ 16:13-19

นักบุญเปโตรยืนยันว่าพระเยซูเจ้าคือ “พระคริสตเจ้า พระบุตรของพระเจ้าผู้ทรงชีวิต”
พระเยซูเจ้าทรงชื่นชมท่าน และแต่งตั้งท่านเป็นหัวหน้าของพระศาสนจักรที่พระองค์ทรงตั้งขึ้น

ประสานงานพิธีกรรม วันอาทิตย์ที่ 28 มิถุนายน ค.ศ. 2009

พิธีขอบพระคุณ	ประธาน	พิธีกร	ผู้อ่านบทอ่าน	เก็บถุงทาน	เชิญของถวาย
07.00 น.	พ่อมพล	กานัลเลียน	คุณศุภาภรณ์ - คุณฉัตรไฉน	คุณสุพจน์	คุณกรรณิ
09.00 น.	พ่อเจ้าวัด	ยาวชน	ยาวชน - ยาวชน	ยาวชน	ยาวชน
19.00 น.		นางจเรี	คุณสุภาพร - คุณกสิกร	คุณบังอร	คุณเบญจนะ

- - จากพระวาจาชีวิต - -



ณ เมืองซีซารียาแห่งฟิลิป พระเยซูเจ้าทรงตั้งคำถามบรรดา
อัครสาวกว่า "คนทั้งหลายกล่าวว่าบุตรแห่งมนุษย์เป็นใคร"

"บ้างกล่าวว่า เป็นยอห์นผู้ทำพิธีล้าง" ยอห์นคือผู้ยิ่งใหญ่ที่สุด
ในยุคนั้น จนว่าเฮโรด อันติปาส ผู้สั่งให้ตัดศีรษะของยอห์น ยัง
หวาดระแวงว่าพระเยซูเจ้าคือยอห์นที่กลับมาเกิดใหม่หรือไม่

"บ้างกล่าวว่า เป็นประกาศกเอลียาห์" ชาวยิวถือว่าเอลียาห์
คือประกาศกที่ยิ่งใหญ่ที่สุด ท่านจะกลับมาเพื่อเตรียมทางให้แก่พระ
เมสสิยาห์

"บ้างกล่าวว่า เป็นประกาศกเยเรมีย์" ชาวยิวเชื่อกันว่าก่อนบรรพบุรุษของพวกเขาจะถูก
กวาดต้อนไปกรุงบาบิโลน เยเรมีย์ได้นำหีบพันธสัญญาและแท่นทำยานออกจากพระวิหาร ไป
ซ่อนไว้ในถ้ำแห่งหนึ่งแถบภูเขาเนโบ พวกเขาเชื่ออีกว่าก่อนพระเมสสิยาห์จะเสด็จมา เยเรมีย์
จะนำสิ่งเหล่านี้กลับมาประดิษฐานไว้ เพื่อให้พระสิริรุ่งโรจน์ของพระเจ้ากลับมาอยู่ท่ามกลาง
ประชากรอีกครั้งหนึ่ง

เมื่อประชาชนคิดว่าพระเยซูเจ้าคือยอห์น หรือประกาศกเอลียาห์ หรือประกาศกเยเรมีย์
ย่อมเท่ากับว่า พวกเขากำลังยกพระองค์ไว้ในจุดที่สูงที่สุดเท่าที่มนุษย์คนหนึ่งพึงมีได้
เพราะท่านเหล่านี้ล้วนเป็นผู้เตรียมทางให้แก่พระเมสสิยาห์ผู้เป็นบุตรของพระเจ้า แต่สิ่งที่พระองค์
ต้องการจากอัครสาวกและเราแต่ละคน มากกว่าสิ่งที่ได้ยินคนอื่นพูดเกี่ยวกับพระองค์คือ "ท่าน
ละคิดว่าเราเป็นใคร"

เปโตรทูลตอบว่า "พระองค์คือพระคริสตเจ้า พระบุตรของพระเจ้าผู้ทรงชีวิต"

คำตอบของเปโตรคงช่วยให้พระเยซูเจ้าใจชื้นขึ้นเป็นกอง เพราะสิ่งที่พระองค์ทรงกระทำ
ตลอดชีวิตที่ผ่านมา จะไม่สูญเสียไปโดยเปล่าประโยชน์ อย่างน้อยยังมีคนหนึ่งรับรู้ว่าเป็นใคร
และเป็นอะไร

คำว่า "พระคริสตเจ้า" เป็นภาษากรีก ส่วน "พระเมสสิยาห์" เป็นภาษาฮีบรู ทั้งสองคำ
มีความหมายเดียวกันคือ "ผู้ที่ได้รับการเจิม"

พระเยซูคริสตเจ้าคือ "ศิลาหัวมุม" อันเป็นรากฐานที่แท้จริงของพระศาสนจักร หาก
ปราศจากพระองค์ พระศาสนจักรย่อมไม่อาจตั้งอยู่ได้ จริงๆ แล้ว เปโตรคือ "ศิลาก้อนแรก"
ของพระศาสนจักรซึ่งพระองค์กำลังก่อตั้งขึ้น เพราะว่าท่านเป็น *มนุษย์คนแรก* ที่รู้และเชื่อ

ว่าพระเยซูเจ้าคือพระคริสตเจ้าหรือพระเมสสิยาห์ ผู้เป็นบุตรของพระเจ้าผู้ทรงชีวิต เปโตร จึงเป็นรากฐานของพระศาสนจักรในใจความที่ว่า ท่านคือสมาชิกคนแรกของพระศาสนจักร ท่าน เป็นเสมือนข้ออ้างที่ทำให้มีสมาชิกคนอื่น ๆ ตามมาอีกมากมายทุกยุคทุกสมัย ส่วนผู้ก่อตั้งและ เป็นศิลาหัวมุมของพระศาสนจักร คือองค์พระเยซูคริสตเจ้าเอง

นอกจากพระศาสนจักรจะมีมั่นคงบนความเชื่อของนักบุญเปโตรแล้ว พระเยซูเจ้ายังมอบ สิทธิพิเศษอีกด้วย กล่าวคือ พระองค์ทรงมอบบุญแก่อาณาจักรสวรรค์ให้ ในพันธสัญญาใหม่ ผู้ที่ ถือบุญแจคือพระเยซูเจ้าเอง พระเยซูเจ้าทรงมอบบุญแก่อาณาจักรสวรรค์ของพระองค์ให้แก่เปโตร เพื่อให้ท่านเป็นผู้ดูแลอาณาจักรสวรรค์ และเปิดประตูต้อนรับคนทุกชาติ ทั้งชาวยิวและไม่ใช้ ชาวยิว

นอกนั้น พระองค์ยังได้ประทานอำนาจในการตัดสินใจให้ท่านด้วย คำว่า "ผูก" และ "แก้" เป็นสำนวนที่ชาวยิวนิยมใช้กับคำตัดสินด้านกฎหมายของอาจารย์หรือรับบีที่มีชื่อเสียง ผูก หมายถึงไม่อนุญาต และแก้หมายถึงอนุญาต เท่ากับว่าพระเยซูเจ้าทรงมอบภาระรับผิดชอบอัน หนักหน่วงไว้บนบ่าของเปโตร ท่านต้องตัดสินใจ ให้คำแนะนำ และนำพาพระศาสนจักร ซึ่งการ ตัดสินใจใดๆ ย่อมส่งผลอันใหญ่หลวงต่อวิญญาณของมนุษย์ ทั้งในโลกนี้และตลอดนิรันดร



- - ข้อตั้งใจ - -

1. ข้าพเจ้าจะร้องฟื้นความเชื่อในพระเยซูคริสตเจ้า บุตรของพระเจ้าผู้ทรงชีวิต ป่อยๆ
2. ข้าพเจ้าจะประกาศยืนยันความเชื่อของข้าพเจ้าด้วยการดำเนินชีวิตที่ดี
3. ข้าพเจ้าจะร่วมมือกับเพื่อนพี่น้อง พัฒนาพระศาสนจักรให้ก้าวหน้ามากยิ่งขึ้น

- - ประกาศรางวัล การแข่งขันเกี่ยวกับปีหัดบุญคาทอลิกประเภทต่างๆ - -

1. การประกวดระบายสี อายุ 7 - 9 ปี

ชนะเลิศอันดับ 1	ค.ญ. พิมพ์ตะวัน ทิวากร	โรงเรียนอุดมวิทยา
ชนะเลิศอันดับ 2	ค.ญ. สรวิชัย รังสีชุดิพัฒน์	โรงเรียนอุดมวิทยา
ชนะเลิศอันดับ 3	ค.ญ. นัชชา เผื้ชรสวีกุล	โรงเรียนอุดมวิทยา
รางวัลชมเชย	ค.ญ. กัทรวดี จิรสุจริตรรวม	โรงเรียนนาเรีวุฒิ

2. การประกวดวาดภาพ – ระบายสี อายุ 10 – 12 ปี

ชนะเลิศอันดับ 1	ค.ญ. อริสา แก้วกรือ	โรงเรียนชกเสง
ชนะเลิศอันดับ 2	ค.ช. ภาณุวัฒน์ จอกเสมอ	โรงเรียนสารสิทธิ์พิทยาลัย
ชนะเลิศอันดับ 3	ค.ช. เดโชพล นิลพีชร	โรงเรียนสารสิทธิ์พิทยาลัย
รางวัลชมเชย	ค.ช. อมรเทพ กล้ายลี	โรงเรียนสารสิทธิ์พิทยาลัย

3. การประกวดวาดภาพ – ระบายสี อายุ 13 – 15 ปี

ชนะเลิศอันดับ 1	ค.ช. ชานูพันธ์ วงหารัตน์	โรงเรียนสารสิทธิ์พิทยาลัย
ชนะเลิศอันดับ 2	ค.ช. อินทร์ ปัสานทองโปร่ง	โรงเรียนสารสิทธิ์พิทยาลัย
ชนะเลิศอันดับ 3	ค.ช. สุกจัญ อร่ามสุขเสรี	โรงเรียนสารสิทธิ์พิทยาลัย
รางวัลชมเชย	ค.ช. เอกพล แซ่จั้ง	โรงเรียนสารสิทธิ์พิทยาลัย

4. การแข่งขันตอบคำถามจากบทความของนักบุญเปาโล 13 ฉบับ

4.1 ระดับอายุ 10 – 15 ปี

ชนะเลิศอันดับ 1	ค.ญ. จินดารัตน์ สมบูรณ์ศิษย์	โรงเรียนนาวิวุฒิ
ชนะเลิศอันดับ 2	ค.ช. ชานูพันธ์ วงหารัตน์	โรงเรียนสารสิทธิ์พิทยาลัย
ชนะเลิศอันดับ 3	ค.ช. ชาตรี แซ่ใจ้ว	โรงเรียนสารสิทธิ์พิทยาลัย
รางวัลชมเชย	ค.ช. ธนกร กามสงเทียน	โรงเรียนสารสิทธิ์พิทยาลัย
	ค.ญ. รังสิมา ไตรเวทย์	โรงเรียนนาวิวุฒิ

4.2 ระดับอายุ 16 – 22 ปี

ชนะเลิศอันดับ 1	น.ส. พรรณีดา บุตรพลับ	โรงเรียนนาวิวุฒิ
ชนะเลิศอันดับ 2	น.ส. ดลภา วงหารัตน์	โรงเรียนนาวิวุฒิ
ชนะเลิศอันดับ 3	นายศรราม มะลิตอง	โรงเรียนสารสิทธิ์พิทยาลัย
รางวัลชมเชย	น.ส. อภิสรา ช้อยเครือ	โรงเรียนนาวิวุฒิ
	น.ส. อภิรุจี ช้อยเครือ	โรงเรียนนาวิวุฒิ
	น.ส. อารียา มุกกรักษ์	โรงเรียนนาวิวุฒิ

5. การตอบคำถาม (เขียน) ประจำสัปดาห์

ชนะเลิศอันดับ 1	ครอบครัวชิดเครือ
ชนะเลิศอันดับ 2	คุณภานพ ลานแสงเทียน
ชนะเลิศอันดับ 3	คุณวิจิตรา ทิศรุ่งเรือง และ คุณสวรรส ทิศรุ่งเรือง

รางวัลชมเชยสำหรับผู้ตอบคำถามครบ 21 ครั้ง

- | | |
|-----------------------------|----------------------|
| 1. คณะซิสเตอร์ภักธวิธ กาญจน | 4. คุณภานา ลีมีอำไพ |
| 2. คุณเชษฐ ชาวานแก้ว | 5. คุณอรทัย แก้วพิลา |
| 3. คุณศุภาภรณ์ ช้อยเครือ | |

7. เรียงความ

น.ส. ถิชา มิกรณ์

น.ส. สรินตรา จันลา

โรงเรียนนาวิวุฒิ

8. คำขวัญ หัวข้อ การประกาศสอนของนักบุญเปาโล ระดับทั่วไปไม่จำกัดอายุ

คุณธนกร จันเกษม

พระภิกษุ

สงฆ์ต่าง

ข่าวมรณะ

☩ **เปโตร นาลัย ปวนเทียน (สมาชิกกลุ่ม 8B)** พระได้รับไปเมื่อวันที่ 18 มิถุนายน ค.ศ. 2009 ด้วยโรคมะเร็งที่หลอดอาหาร รวมอายุได้ 82 ปี

ลูก หลาน ได้นำศพของท่านตั้งสวดที่วัดอัครเทวดามีคาแอล ดอนกระเบื้อง และวันจันทร์ที่ 22 มิถุนายน ค.ศ. 2009 เวลา 10.00 น. ทำพิธีมิสซาปลงศพที่วัดอัครเทวดามีคาแอล ดอนกระเบื้อง และฝัง ณ สุสานของวัด

☩ **มารีธากาเมลลา วรรณภา โชติจิรพรรณ (สมาชิกกลุ่ม 7)** พระได้รับไปเมื่อวันที่ 20 มิถุนายน ค.ศ. 2009 ด้วยโรคมะเร็ง รวมอายุได้ 62 ปี

มารีธากาเมลลา วรรณภา โชติจิรพรรณ เป็นคริสตังใหม่ รับศีลล้างบาปสมัญคุณพ่อฟรังซิส ซักโก เป็นคุณพ่อเข้าวัด พี่น้องซึ่งนับถือพุทธ จึงได้นำศพของท่านไปสวดแบบทางพุทธที่วัดบ้านโป่ง และวันพุธที่ 24 มิถุนายน ค.ศ. 2009 ได้ทำการฌาปนกิจ

ขอคำภาวนาให้กับญาติพี่น้องของเราทั้งสองท่านนี้ที่ได้จากไป

ปิดปีนักบุญเปาโลระดับวัด

วันเสาร์ที่ 27 มิถุนายน ค.ศ. 2009 เวลา 19.00 น. ขอเชิญพี่น้องร่วมพิธีมิสซาบูชาขอบพระคุณปิดปีนักบุญเปาโลระดับวัด โดย พระสังฆราช ยอห์นบอสโก ปัญญา กฤษเจริญ เป็นประธาน ในวันนี้จะมอบรางวัลให้กับผู้ชนะการประกวดกิจกรรมต่างๆ ของโครงการปีนักบุญเปาโล

ประกาศศีลสมรส

นางสาวโรชา ปัทมา มหัทธพงษ์ ธิดาของ นายโยเซฟ ชัยยันต์ และ นางอัญญา อภิญญา มหัทธพงษ์ (สมาชิกกลุ่ม 10A) จะเข้าพิธีสมรส กับ นายบัณฑิตชัย บุญมี บุตรของ นายอุ้น และ นางขงค์ บุญมี (ชาว จ.นครนายก) ในวันศุกร์ที่ 3 กรกฎาคม ค.ศ. 2009 เวลา 15.00 น. ณ วัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง

ทางวัดขอแสดงความยินดีและร่วมใจภาวนาให้ พี่น้องท่านใดเห็นว่ามีข้อขัดขวางสำหรับคู่สมรสนี้ ต้องแจ้งให้คู่หมั้นพ่อเจ้าวัดหรือพระสังฆราชทราบโดยด่วนก่อนที่จะเข้าสู่พิธีสมรสนั้น

วันศุกร์ต้นเดือน - ประชุมกลุ่มผู้สูงอายุ

วันศุกร์ที่ 3 กรกฎาคม ค.ศ. 2009 เป็นวันศุกร์ต้นเดือน ขอเชิญพี่น้องสัตบุรุษร่วมพิธีมิสซา บูชาขอบพระคุณ เวลา 19.00 น. และขอเชิญผู้สูงอายุร่วมประชุมพบปะพร้อมกัน ณ วัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง เวลา 17.00 น. (หัวโมงเย็น)

ไปร่วมงานอภิเษกสังฆราชสังฆมณฑลจันทบุรี

สัตบุรุษที่จะไปร่วมงานอภิเษกสังฆราช ชิลวีโอ สิริพงษ์ จรัสศรี ได้มาขึ้นรถที่หน้าวัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง เวลา 05.30 น. คนที่ติดต่อกับเจ้าหน้าที่ธุรการของวัดจะเป็นรถคันที่ 1 และคนที่ติดต่อกับคุณธรรมาจะเป็นคันที่ 2

งดกิจกรรมวันเสาร์

วันเสาร์ที่ 4 กรกฎาคม ค.ศ. 2009 งดกิจกรรมวันเสาร์หนึ่งวัน เนื่องจากคู่หมั้น และ คู่ผู้สอนไปร่วมงานอภิเษกสังฆราช

คุณพ่อเจ้าอาวาส คุณพ่อปลัด และสัตบุรุษวัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง

ขอร่วมแสดงความยินดี โอกาสอภิเษก

พระสังฆราช ชิลวีโอ สิริพงษ์ จรัสศรี

ประมุขสังฆมณฑลจันทบุรี



ปฏิทิน พิธีมิสซาบูชาขอบพระคุณประจำสัปดาห์

วัน - เวลา	กรกฎาคม 2009 สำหรับ	ผู้ขอ
อาทิตย์ที่ 28 07.00 น. 09.00 น. 19.00 น.	สมโภช น.เปโตร และ น.เปาโล อัครสาวก สุขสำราญ กรอบครัว สุขสำราญ สัตบุรุษทุกคน อุทิศแด่ โยเซฟ สัมฤทธิ์ - กุเชีย เอ็งว้วย มหัทธมงคล	คุณทรงพล - คุณอุบลรัตน์ วัด คุณชะโลม - คุณประเสริฐ
จันทร์ที่ 29 19.00 น.	สัปดาห์ที่ 13 เทศกาลธรรมดา อุทิศแด่ มารีอา ทดแทน รุจิรัตน์	ลูก - หลาน
อังคารที่ 30 19.00 น.	น.ปฐมมรณสักขี แห่งพระศาสนจักรกรุงโรม อุทิศแด่ เทเรซา กิมซุน ธรรมสมบัติ	คุณพิมพ์พร
พุธที่ 1 19.00 น.	สัปดาห์ที่ 13 เทศกาลธรรมดา อุทิศแด่ ยออาคิม ฮวด - มารีอา ก็ ถังเงิน มีกาแอล เหลียง - มารีอา เจียมใจ ถังเงิน เปโตร อภิชาติ - โยเซฟ ขจร ถังเงิน	คุณอภิวัฒน์ - คุณรัชนิกร
พฤหัสบดีที่ 2 19.00 น.	สัปดาห์ที่ 13 เทศกาลธรรมดา สุขสำราญ พระสงฆ์และนักบวช	คณะเซอร์ร่า
ศุกร์ที่ 3 15.00 น. 19.00 น.	ฉลอง น.โทมัส อัครสาวก สุขสำราญ กรอบครัวใหม่ สุขสำราญ ผู้สูงอายุ อุทิศแด่ โยเซฟ เกษม-เทเรซา ยูพา ศิริโชติ, ปู่ย่าตายาย	คุณบัณฑิตชัย - คุณปัทมา กลุ่มผู้สูงอายุ คุณพิทยา
เสาร์ที่ 4 19.00 น.	น.เอลืซาเบธ ราซินีแห่งโปรตุเกส สุขสำราญ คุณนารี แซ่โหว	คุณนารี